

TRƯỚC
VĂN PHÒNG ĐIỀU TRẦN HÀNH
CHÁNH TIỂU BANG CALIFORNIA

VỀ VỤ VIỆC ĐƯỢC KẾT HỢP: PHỤ
HUYNH ĐẠI DIỆN CHO HỌC SINH,

và

HỌC KHU SAN DIEGUITO UNION HIGH
SCHOOL DISTRICT, SỐ HỒ SƠ OAH
2019090124

và

HỌC KHU SAN DIEGUITO UNION HIGH
SCHOOL DISTRICT,

và

PHỤ HUYNH ĐẠI DIỆN HỌC SINH,
SỐ HỒ SƠ OAH 2019100015

LỆNH TỪ CHỐI YÊU CẦU XIN ĐÌNH HOÃN

Vào ngày 19/11/2019, Học Sinh đã nộp đơn lên Văn Phòng Điều Trần Hành Chánh, gọi tắt là OAH, yêu cầu đình hoãn vấn đề này, trên cơ sở không có sự có mặt của

BẢN SỬA - THUẬN TIỆN CHO NGƯỜI KHUYẾT TẬT

hai trong số các nhân chứng chuyên môn của Học Sinh trong tuần điều trần theo lịch hiện nay. Vào ngày 21/11/2019, trường trung học San Dieguito Union đã phản đối yêu cầu này.

Một phiên điều trần theo thủ tục phải được tiến hành và phán quyết phải được đưa ra trong vòng

45 ngày kể từ ngày nhận thông báo về quy trình theo thủ tục trừ khi được gia hạn vì lý do chính đáng. (34 C.F.R. § 300.515(a) & (c) (2006); Bộ Luật Giáo Dục, § 56502, tiểu mục (f), 56505, tiểu mục. (f)(3); Bộ Luật Quy Định của California, tiêu đề 1, § 1020.) Do vậy, việc đình hoãn không được tán thành. Lý do chính đáng có thể bao gồm sự vắng mặt của một bên luật sư hoặc nhân chứng quan trọng vì tử vong, bệnh tật hoặc hoàn cảnh chính đáng khác; thay thế luật sư khi việc thay thế này là cần thiết vì công lý; một bên có lý do trong việc không thể có được lời khai hoặc bằng chứng quan trọng mặc dù đã chăm chỉ nỗ lực; hoặc có thay đổi quan trọng khó lường trước về tình trạng vụ việc khiến vụ việc chưa sẵn sàng cho việc điều trần. (Ed. Giáo Dục, § 56505, tiểu mục (f)(3); Quy Tắc Tố Tụng California, quy tắc 3.1332(c).) OAH xem xét tất cả các sự kiện và hoàn cảnh liên quan, bao gồm cả dự tính về ngày điều trần; việc đình lại hay hoãn lại trước đó; việc đình hoãn kéo dài bao lâu; sự sẵn có của các phương cách khác để giải quyết vấn đề dẫn tới việc phải yêu cầu; sự phương hại đến một bên nào hay nhân chứng do đình hoãn mà có; ảnh hưởng của việc cho phép đình hoãn lên các phiên điều trần đang được chờ; liệu tư vấn viên về xét xử có đang tham gia vào phiên tòa khác; liệu các bên đã thỏa thuận cho việc đình hoãn; liệu lợi ích của công lý được thi hành bởi sự đình hoãn này hay áp dụng điều kiện đình hoãn; và bất kỳ sự kiện và hoàn cảnh liên quan nào khác. (Luật Tòa Án Cal., rule 3.1332(d).)

Phiên điều trần về vấn đề này được xếp lịch vào ngày 7 - 9/1/2020. Một phiên họp trước điều trần, được gọi là PHC, được xếp lịch vào ngày 30/12/2019. Tại Phiên họp trước điều trần (PHC) trước đây, Học Sinh đã có động thái thực hiện đình hoãn phiên điều trần về vấn đề này. San Dieguito đã phản đối thời gian đình hoãn theo yêu cầu. Thẩm Phán Luật Hành Chánh đã cho phép sự đình hoãn đồng thời cung cấp sự lựa chọn trong số bốn tuần khác nhau để thực hiện phiên điều trần tiếp theo.

Luật sư phía Học Sinh và San Dieguito đã thống nhất những ngày đã được lên lịch cho phiên điều trần hiện nay. Học Sinh hiện nay lập luận là hai trong số các chuyên gia của học sinh sẽ không có mặt để làm chứng vào tuần đó, vì họ sẽ tham gia hội thảo ở bang Hawaii. Học Sinh yêu cầu đình hoãn sang tuần sau đó. San Dieguito phản đối đề nghị đó cho rằng Học Sinh đã thống nhất về tuần điều trần và rằng Học Sinh đáng lẽ đã phải biết về khả năng không có mặt của các chuyên gia của mình. San Dieguito lập luận thêm rằng không có cơ sở để đình hoãn toàn bộ phiên điều trần vì sự không có mặt của hai nhân chứng của Học Sinh.

OAH đã xem xét yêu cầu để có được lý do chính đáng và cân nhắc mọi sự kiện và hoàn cảnh liên quan. Sự đình hoãn bị phản đối, và Học Sinh đã không đưa ra lý do chính đáng để OAH đình hoãn toàn bộ vấn đề đã được thống nhất. Đây là yêu cầu đình hoãn thứ hai của Học Sinh. Yêu cầu đình hoãn thứ nhất đã được cho phép; Phiên điều trần đã được ấn định vào những ngày đã được thống nhất để tiếp tục hàng ngày khi cần theo quyết định của Thẩm Phán Luật Hành Chánh. Ngày điều trần bổ sung hoặc sự chứng thực qua điện thoại có thể được bố trí với Thẩm Phán Luật Hành Chánh thực hiện phiên điều trần đối với sự việc. Yêu cầu đình hoãn của Học Sinh đã bị từ chối.

Ngày phiên họp trước điều trần và ngày phiên điều trần đều đã được xác nhận và sẽ được tiến hành theo lịch trình.

THEO LỆNH THI HÀNH.

LẬP VÀO NGÀY: 22/11/2019

Brian H. Krikorian
Thẩm phán Luật Hành
chánh (ALJ)
Văn Phòng Điều Trần Hành Chánh